

DODATOK Č.1
K ZMLUVE č. 6/2023 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE A ZMLUVE O POVERENÍ SPRACÚVANÍM
OSOBNÝCH ÚDAJOV

Zmluvné strany

1. Názov: Mesto Trenčín
 Zastúpené: Mgr. Richardom Rybníčkom, primátorom mesta
 Sídlo: Mierové nám. 1/2, 911 64 Trenčín
 IČO: 00312037
 DIČ: 2021079995
 Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s. korporátna pobočka Trenčín
 IBAN: SK61 7500 0000 0000 2558 1243

(ďalej len zmluvná strana 1)

2. Názov: AS Trenčín a.s.
 Zastúpené: Mgr. Róbert Rybníček
 Sídlo: Mládežnícka 2313, 911 01 Trenčín
 Registrácia: vložka č. 10328/R
 IČO: 36329509
 DIČ: 2020180272
 Bankové spojenie: SK20 1100 0000 0026 2480 0259
 IBAN: SK20 1100 0000 0026 2480 0259

(ďalej len zmluvná strana 2 alebo prijímateľ dotácie)

uzatvárajú v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN č. 7/2012 O poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Trenčín a v súlade s rozpočtom Mesta Trenčín na rok 2023 tento Dodatok č. 1.

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na úprave výšky poskytnutej dotácie zvýšením poskytnutej dotácie o 8 000,00 € (slovom osemtisíc eur), poskytovanej Zmluvnou stranou 1 na základe Zmluvy č 6/2023 o poskytnutí dotácie a zmluvy o poverení spracúvaním osobných údajov, to uzatvorením tohto Dodatku č. 1.

I.
Predmet dodatku

1. Článok II. Predmet zmluvy, ods. 1 sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovným textom:

1. „1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu vo výške 40 000 € (slovom: štyridsaťtisíc eur),). Prvá časť dotácie vo výške 32.000 € (slovom: tridsaťdvatisíc Eur) bude poskytnutá zmluvnej strane 2 najneskôr do 15 dní odo dňa účinnosti zmluvy. Druhá časť dotácie vo výške 8.000 € (slovom: osemtisíc Eur) bude druhej zmluvnej strane poskytnutá najneskôr do 30.6.2023.

2. Článok III. Predmet zmluvy, ods. 10 sa vypúšťa a nahrádza sa nasledovným textom:

„10. V prípade omeškania s vyúčtovaním po stanovenom termíne je zmluvná strana 2 povinná poskytnutú dotáciu vrátiť zmluvnej strane 1 v celej poskytnutej výške 40 000 € (slovom: desaťtisíc eur) do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia zmluvnej strane 2 o nesplnení zmluvných podmienok.“

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 nie sú dotknuté.

II.
Závěrečné ustanovenia

1. Dodatok č.1 sa uzatvára v súlade so zmenou programového rozpočtu Mesta Trenčín na rok 2023 č.185 zo dňa 26.4.2023 a v súlade s VZN č.7/2012 O poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Trenčín.
2. Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude Dodatok č. 1 zverejnený v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 3 vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží 2 vyhotovenia a zmluvná strana 2 obdrží jedno vyhotovenie.

V Trenčíne, dňa .

V Trenčíne, dňa ..

Mgr. Richard Rybníček
primátor mesta

Mgr. Róbert Rybníček
štatutárny zástupca